

Vorwort / Preface	3
Zu den 14 Chorstücken / On the 14 choral pieces	5

I. Advent – Verkündigung / Advent – Annunciation

1. Badalando os sinos de Natal (Weihnachtsglocken klingen / The Bells Chime)	9
2. Velo que bonito (Schau, wie schön / See, How Beautiful)	15
3. Corre Caballito (Lauf, Pferdchen / Little Horse, Run)	17
4. Estrela de Natal (Weihnachtsstern / Shining Star)	21

II. Hirten / Shepherds

5. Entrai, entrai Pastorinhas	26
5. Kommt rein, ihr Hirtinnen / Come in, All Shepherds (Entrai, entrai Pastorinhas)	28
6. Calix Bento	30
6. Heil'ger Grahl (Calix Bento)	31
6. Holy Grail (Calix Bento)	32
7. Huachi torito (Der kleine Stier / The Little Bull)	33

III. Geburt Jesu / Birth of Jesus

8. Navidadau (Huahuanaca)	36
9. A la Media Noche (At the Hour of Midnight / Um Mitternacht)	40
10. No la debemos dormir (Noche Santa) – a cappella	44
11. El Rorro	45
11. Das Kindlein / The Babe (El Rorro)	48

IV. Nach der Geburt Jesu – Dreikönigsfest / After the Birth of Jesus – Epiphany

12. Niño Manuelito	51
12. Der kleine Manuelito / The Little Manuelito (Niño Manuelito)	53
13. Los peces en el río	55
13. Die Fische im Fluss / The Fishes at the River (Los peces en el río)	57
14. Folia de Reis (Dreikönigsfest / Three Kings' Day)	60

Kopiervorlagen für den Kinderchor / Photocopyables for the children's choir	63
Kopiervorlage für die Percussion / Photocopyables for the percussion	68